

report

Газета AMAZONEN-WERKE H. DREYER SE & Co. KG для сотрудников, клиентов и друзей компании





















Брамше

Альтмоорхаузен

Пейппиг

Φοηδαχ

Самара

Мошонмадьяровар

Отчёт об актуальной ситуации

Вызовы, обусловленные пандемией коронавируса, все еще актуальны, но предприятия промышленности, в особенности сельскохозяйственного машиностроения рады полному портфелю заказов. На всех производственных площадках AMAZONE мы, с соблюдением санитарных норм, смогли продолжить работу с незначительными ограничениями.

Благодаря вакцинации, проведенной на предприятии, и высокой доле вакцинированных сотрудников, можно считать коллектив AMAZONE максимально защищенным. Актуальный портфель заказов, к счастью, вновь на рекордном уровне. Однако материально-техническое снабжение все чаще становится для нас серьезным вызовом.

Сырье и материалы в настоящее время постоянно дорожают. До сих пор нам удавалось, в том числе и благодаря выстроенной, международной системе закупок, обеспечивать производство в максимальной мере. Все вовлеченные лица и компании сохраняют бдительность для скорого и гибкого реагирования при возникновении ограничивающих факторов.

С нашей линейкой продуктов мы занимаем очень хорошие позиции, кроме того, наши новинки получили позитивные оценки. Тем не менее мы усиленно работаем над дальнейшими новыми разработками.

Руководство компании AMAZONEN-WERKE

AMAZONE растёт, цветёт и процветает

Учитывая чрезвычайно мошный портфель заказов по всем категориям, AMAZONEN-WERKE приняла решение увеличить производственные мощности в соответствии с растущим спросом.

Во-первых, мы решили расширить новый завод в Брамше. Со следующего года здесь планируется проводить конечную сборку самоходных опрыскивателей Pantera, широкозахватных прицепных машин, таких как высокопроизводительный распределитель удобрений ZG-B и ZG-TS, флагмана в области техники для защиты растений, UX 11201, и высокопроизводительной сеялки Primera DMC.

За счет переноса производства высокопроизводительных машин из Леедена в Брамше наращивают мощности также новый центр запчастей AMAZONE Global Parts Center и центр подержанных машин в Леедене. В Самаре успешно продвигается строительство нашего нового завода; между тем, стартовали также работы по строительству сервисно-сбытового филиала AMAZONE Долматово к югу от Москвы.

Мы рады тому, что нашли достойных партнеров для всех проектов строительства и твердо уверены, что важное наращивание объёмов будет реализовано в соответствии с планами и в обусловленный срок.



Территория завода в Брамше



Новый завод в Самаре, Россия

Новинки AMAZONE:

Распределитель для зимней технической

службы «IceTiger»

AMAZONEN-WERKE разработала новый распределитель для зимней технической службы, опираясь на наш многолетний опыт. Наш высокопроизводительный распределитель удобрений ZG-B с ленточным транспортером из области сельскохозяйственной техники уже надежно выполняет свои задачи.

Новый распределитель IceTiger с современнейшей ISOBUS-техникой обладает регулируемой шириной распределения от 2 до 8 метров, объёмом бункера 1.000 литров (с помощью опциональных насадок возможно увеличение объёма до 1.300, 1.600 и 1.900 литров) и одинаково качественно распределяет любые материалы, влажные или сухие. Распределитель с гидравлическим приводом и несложным управлением оснащен нечувствительным ленточным транспортером с большой площадью транспортировки, который подает распределяемый материал к нержавеющим распределительным дискам. Идеальное светодиодное осветительное оборудование и датчики надежно контролируют все функции во время работы.

Резиновые брызговики, которыми оснащен IceTiger, предотвращают загрязнение распределителя от колес трактора, причем механизм привода защищен специальным кожухом. IceTiger оснащен четырьмя опорными колесами для легкого маневрирования в ангаре,

без навешивания на трактор. Комфортный тент защищает распределяемый материал от осадков. Первые 10 машин уже находятся в эксплуатации с зимы 2020 года и показывают отличные результаты. Мы убеждены, что наш IceTiger ждет большой успех.



Новинки AMAZONE:

Новый формат: UX Super – до 9.000 л и с шириной захвата до 42 м всего на одной оси!

Семейство прицепных опрыскивателей AMAZONE пополнилось новыми UX 7601 Super и UX 8601 Super. Путем постоянного совершенствования компактного дизайна машин AMAZONE удалось достичь нового максимального объёма — разумеется, со всеми уже известными преимуществами.



Штанги L с шириной захвата до 42 м, изготовленные по канонам авиастроения, являются одновременно сверхлегкими, сверхпрочными и сверхкомпактными. Они гарантируют идеальное положение штанги на поле. Негативные вертикальные и горизонтальные колебания штанги предотвращаются за счет системы активного ведения штанги ContourControl в сочетании с системой активного гашения колебаний SwingStop.

За счет комбинации автоматического посекционного включения GPS-Switch и пофорсуночного включения AmaSelect можно сэкономить от 5 до 10 % средств защиты растений. AMAZONE предлагает высочайший комфорт в управлении через SmartCenter. Максимальное удобство предлагает пакет Comfort plus с сенсорным терминалом для управления машиной с автоматизированными процессами заполнения и очистки.

Широкий модельный ряд UX завершает линейку опрыскивателей и предлагает для каждого хозяйства подходящее орудие.

AMAZONE на практике:

Хозяйство «Bio Energy Dötterl» в Зассенхофе

Михаэль Дёттерл руководит хозяйством «Bio Energy Dötterl» на севере Верхнего Пфальца между горным массивом Штайнвальд и лесной зоной Оберпфельцер-Вальд. Хозяйство площадью 40 га перешло к г-ну Дёттерлу от родителей уже в возрасте 18 лет. Спустя три года он построил биогазовую установку мощностью 400 кВт и увеличил площадь хозяйства до 450 га, из которых 420 га выделил под пашни и 30 га - под кормовые угодья. Для биогазовой установки он использует кукурузу, травы и силос листостебельной массы. В хозяйстве возделывается также озимый ячмень, озимая пшеница, тритикале и рапс. В 2016 году был приобретен

навесной распределитель удобрений ZA-TS с комфортным оснащением, а также прицепной опрыскиватель UX с объёмом бака 4.200 литров. Уже через год хозяйство приобрело также высокопроизводительную машину Cirrus с шириной захвата 6 м, а в 2020 году – компактную дисковую борону Catros TS. Поздней осенью этого года к ним присоединилась борона Catros TX 8 м.

В своем хозяйстве в Зассенхофе, а также в недавно приобретенном хозяйстве в Чехии, Михаэль Дёттерл успешно использует технику AMAZONE.

В выполнении многочисленных задач в хозяйстве г-ну Дёттерлу уже помогает его восьмилетний сын Мориц. Совместная работа приносит вдвое больше удовольствия.

Мощная команда: Михаэль Дёттерл с сыном Морицом на фоне UX 4200 Special



Представительства во всем мире:

Falcon – мощный партнер в Южной Африке

Впервые UX 11201 в максимальной комплектации был поставлен на африканский континент нашим партнером Falcon Equipment для фермера, занимающегося также племенным скотоводством, Генриха Шёнфельдта в Каледоне, провинция Западный Кейп.

После небольшой задержки вследствие доставки водным путем и других логистических сложностей компания Falcon Equipment активно занималась подготовкой к передаче прибывшего UX 11201 фермеру Генриху Шёнфельдту. Вначале установили ширину колеи на 3300 мм. После соответствующего обучения фермера и полного контроля передачи прицепного опрыскивателя орудие было готово подтвердить свою мощь на поле.

Аристотель как-то сказал: «Удовольствие от работы позволяет достичь совершенства».

Команда Falcon с особым увлечением и удовольствием превратила цитату Аристотеля в жизнь и ввела в эксплуатацию самый большой опрыскиватель на африканском континенте.



Слева направо: Рубен ван дер Мерве (территориальный менеджер по продажам), Тимо Мённих (сервисный инженер AMAZONE), Вессел Вослоо (региональный менеджер по продажам), Анна дю Плесси (руководитель по маркетингу), Крис Кукуракис (покупатель)

Был когда-то:

Шнековый прицеп SW 2000 от AMAZONE

В 1960-х годах было принято вносить некоторые виды удобрений, например, известь, в порошкообразной форме. Известь и сегодня является важнейшим удобрением в сельском хозяйстве и в натуральной форме разрушается. В то время, когда уже малые и средние хозяйства могли приобрести свои собственные орудия, шнековый прицеп продавался в больших количествах.

С тех пор ситуация изменилась. Между тем, известь предлагается в гранулированном виде или смешивается с другими удобрениями. Ее можно вносить с использованием обычных центробежных распределителей. С 90-х годов подрядные организации также стали применять высокопроизводительные распределители с емкостью до 10 т для внесения извести. Спрос на маленькие шнековые распределители постепенно уменьшался, и AMAZONE приняла решение перейти на производство более подходящих, больших распределителей.

Времена меняются, а AMAZONE всегда идет в ногу со временем.



AMAZONE на практике:

#ROWSHOW 2021 - «в погоне за рекордами»

Совместно с компанией GRIMME из Дамме AMAZONEN-WERKE приняла участие в так называемой «погоне за рекордами». Целью было посадить как можно больше картофеля с внесением удобрений. Для этого была использована восьмирядная картофелесажалка GL 860 «COMPACTA» компании GRIMME вместе с фронтальным бункером от AMAZONE.

При возделывании картофеля важно, чтобы при соответствующей температуре и консистенции почвы, а также погодных



«В погоне за рекордами»: AMAZONE FTender 2200, Fendt 942 Vario и GRIMME GL 860 COMPACTA



условиях весной максимально прецизионно и действенно провести посадку картофеля и внести удобрения.

В мае этого года «погоня за рекордами» стартовала ранним утром при температуре воздуха 3,5 градусов по Цельсию на поле площадью 47,17 га в местечке Зетцин, к юго-западу от Шверина в Мекленбурге-Передней Померании.

Со средней скоростью 8,3 км/ч была отмечена идеальная производительность посадки 3,47 га/ч. Посадка картофеля проводилась на глубину 18 см с расстоянием 33 см. Укладка удобрений осуществлялась при норме 100 кг/га. За 12 часов комбинация справилась с посадкой на общей площади 41,59 гектаров. Это рекордный результат!

Кооперация с дружественными партнерами:

AMAZONE UX SmartSprayer – прицельное применение гербицидов

Инновационная защита растений от AMAZONE в кооперации с компаниями Bosch и xarvio.

Совместно с компаниями Bosch и xarvio (BASF Digital Farming Solutions) AMAZONE разработала и протестировала прицепной опрыскиватель UX SmartSprayer. С программным обеспечением для распознавания изображений от Bosch происходит выявление сорняков на посевах пропашных культур, а затем их прицельная обработка гербицидами. Так, в зависимости от количества сорняков, можно сэкономить до 90 % средств защиты растений. На профессинальном языке это называется «точечная обработка». Для такой обработки на минимальной площади абсолютно точное положение штанги просто обязательно. С нашей системой активного ведения штанги "ContourControl", а также системой активного гашения колебаний "SwingStop", мы гарантируем необходимую прецизионность в любых ситуациях на поле.

Комбинация индивидуально включаемых вентилей широтно-импульсной частотной модуляции (ШИЧМ) со специальными точечными форсунками SpotFan от Agrotop при расстоянии между форсунками 25 см способствует прецизионной точечной обработке и максимальной экономии при рабочей скорости до 12 км/ч. Одновременно можно реализовать сплошное внесение почвенных гербицидов с помощью дополнительного бака с двухпроводной системой за один и тот же проход. Машина оснащена светодиодным осветительным оборудованием, так что работу можно проводить даже в ночное время.



Надежный дилер:

Самый успешный партнер по сбыту UX



Мощная команда AGRAVIS BvL Technik GmbH на фоне линейки UX

Одним из наших важнейших дилеров является компания AGRAVIS Raiffeisen AG со множеством дочерних предприятий. AGRAVIS Technik BvL GmbH – одно из них, с 7 филиалами в сбытовых регионах Мюнстерланд, Рур, Западный Оснабрюк, Эмсланд и графство Бентхайм ведет активную деятельность как партнер

AMAZONE. Один из этих филиалов располагается в Ашеберге, Мюнстерланд.

Только в филиале в Ашеберге компания AGRAVIS Technik BvL GmbH достигла в этом году значительных успехов с продажей наших прицепных опрыскивателей UX Super и UX Special. Всего здесь было продано 8 прицепных опрыскивателей, из которых три UX Super и 5 UX Special. А также три навесных опрыскивателя UF 02. Именно в области техники для защиты растений интенсивно проводится консультирование. Здесь специализированная команда консультантов по продажам AGRAVIS тесно сотрудничает с представителями завода AMAZONE.

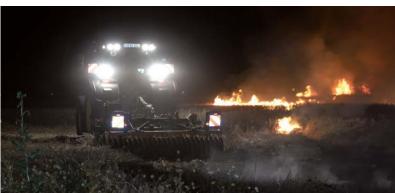
Еще основатель AMAZONEN-WERKE, Генрих Драйер, говорил в 1890 году о

сотрудничестве с товариществом из Мюнстера, ранее называвшимся WCG (Центральное товарищество Вестфалии). Успешное партнерство до сих пор демонстрирует положительные результаты. Курируют AGRAVIS Technik BvL GmbH представители завода Хартмут Годшаал и Ян-Хайнер Кампмайер.

Пожар на поле в Лейпциге

Воскресным вечером 18 июля 2021 года на одном их зерновых полей по соседству с заводом в Лейпциге вспыхнул сильный пожар. Примерно в 22:40 сигнал о пожаре поступил в пожарную службу, которая сразу же приняла меры, поскольку пожарная часть располагается напротив указанного поля. Почти сразу одним из владельцев участка был проинформирован руководитель ВВG, г-н Ральф Дёринг, который немедленно отреагировал и дополнительно подключил систему внутренней безопасности.

Между тем, проезжая по полю, две пожарные машины застряли в мягком грунте. Тем не менее, для борьбы с огнем удалось соорудить блокирующую позицию, так как он стремительно распространялся в сторону территории завода. Поскольку одного пожарного расчета было недостаточно, пришлось вызвать две дополнительные пожарные автоцистерны. Дежурный отряд технической службы ВВС в свою очередь обеспечил максимальное противопожарное водоснабжение через гидранты завода. Чтобы помочь пожарным, конструктор Роберт Дитрих и руководитель завода Мартин Вилкен проявили мужество и на тракторах поехали на поле, чтобы с помощью дисковой бороны и культиватора проложить противопожарный разрыв и вызволить застрявшие пожарные машины.



С помощью дисковой бороны и культиватора на поле был проложен противопожарный разрыв Фото: Эрик Паннир – техника в действии, Лейпциг

Через три часа пожар был потушен. Удалось предотвратить переход пожара на территорию завода и прилегающие поля. Ближе к 01:00 эвакуированные сотрудники ночной смены вновь смогли приступить к работе.

Выражаем огромную благодарность нашим сотрудникам и пожарным за мужество и самоотверженный труд.

Представительства во всем мире:

Компания Capei SRL в Аргентине



Компания Capei SRL под руководством г-на Габриэля Жардина является нашим импортером в Аргентине.

В 2017 году импортер Grimme из Балькара, в 390 км к югу от Буэнос-Айреса, успешно приступил к управлению представительством AMAZONEN-WERKE.



Интересы фермеров концентрируются на компактных дисковых боронах Catros и максимально оснащенных распределителях удобрений. В стране, где 100 % практикуется прямой посев, сложность состоит в том, чтобы показать, что с новыми методами работы и современной техникой можно достичь значительно более высоких результатов. Лучшим решением является минимальная обработка почвы и механическая борьба с сорняками, и с этим лучше всего справляется техника AMAZONE Catros, Cenius и Certos. К ней идеально подходят наши высокопрецизионные распределители удобрений и опрыскиватели.

Компания Capei SRL идеально провела ознакомительную работу и в будущем сможет убедить еще многие сельскохозяйственные предприятия в преимуществах инновационных систем. Стимулом для этого могут послужить достигнутые ранее успехи.

Мы благодарим г-на Жардина и его команду за успешную деятельность и желаем дальнейших успехов.

Заслуженные сотрудники AMAZONE:

Дипл.-инж. (FH) Виктор Швамм

Виктор Швамм родился и вырос в Казахстане. В 1979 году он с отличием окончил факультет механизации сельского хозяйства Омского сельскохозяйственного института в России с присвоением квалификации дипломированного инженера. Свою профессиональную карьеру г-н Швамм начинал на Сибирской машиноиспытательной станции, где он тестировал посевную и зерноуборочную технику.

Там же, в 1981 году он, будучи ведущим инженером, стал руководителем лаборатории. Уже спустя год г-н Швамм стал техническим директором машиноиспытательной станции. В 1995 году Виктор Швамм с семьей переехал в Германию. Прежде чем пройти новое обучение в Дортмунде, он работал промышленным механиком. После окончания обучения г-н Швамм получил должность инженера-конструктора в одной из металлостроительных компаний в Мелле. Последующие пять лет г-н Швамм работал конструктором в компании по поставке комплектующих для автомобильной промышленности Matzner в Биссендорфе, прежде чем в 2005 году перейти на работу в АМАZONE.

С тех пор он занимается усовершенствованием и модернизацией высокопроизводительных сеялок Primera DMC под руководством одного из совладельцев компании, профессора Самарской ГСХА, члена РАН, доктора технических наук Хайнца Драйера. Благодаря Виктору



Ответственный за усовершенствование и модернизацию Primera DMC: Дипл. инж. (FH) Виктор Швамм

Швамму сеялка Primera DMC с шириной захвата до 12 метров стала настоящим хитом продаж.

Мы выражаем сердечную благодарность г-ну Швамму за его превосходную работу, без которой наши успехи в области техники для прямого посева были бы невозможны.

Дипл. инж. (FH) Райнер Рюдебуш

После успешного прохождения обучения в AMAZONE г-н Рюдебуш окончил Высшую Школу в Бремене с квалификацией дипломированного инженера. Дальнейшие навыки он приобрел в результате годичного курса повышения квалификации для инженеров в области менеджмента по качеству.

Г-н Рюдебуш много лет проработал в компании ZF Lenksysteme в системе контроля и обеспечения качества и проектного менеджмента, а в 2014 году вернулся в AMAZONE и стал проектным руководителем по производству наших сеялок точного высева и высокопроизводительной посевной техники в Худе. Для постоянного улучшения наших продук-

тов и оптимизации производственных процессов он всегда держит на контроле качество, сроки и затраты.

Он полностью убеждает своими профессиональными навыками и пользуется уважением со стороны всех сотрудников и коллег. Мы благодарим г-на Рюдебуша за активную деятельность и надеемся, что он еще долгое время с тем же удовольствием проработает с нами.



Распределитель удобрений AMAZONE для фермера-любителя



Высокая грядка ZA-F в хозяйстве Мартины Фисселер и Райнера Цёльцера в Димельзее.

Любительское хозяйство с интересным поголовьем животных использует распределитель удобрений AMAZONE как высокую грядку. В хозяйстве проживают три лошади, три свиньи породы Хусумер, куры, кошки и собака. Распределитель удобрений отправлен «на пенсию» и служит в качестве высокой грядки.

Смешанная с конским навозом земля обеспечивает идеальные условия. Первый урожай кольраби, брокколи и цуккини уже оправдал себя.

Так, распределитель AMAZONE ZA-F даже «на заслуженном отдыхе» способствует получению высоких урожаев.

Важный дилер AMAZONE:

Компания Depussay в Терминье – Франция



Руководитель Кристоф Депюссе

Одним из наших важнейших дилеров во Франции является компания Depussay. Предприятие существует более 75 лет в Босе, одном из важнейших регионов по возделыванию зерновых на юге Парижа. Руководителем предприятия является г-н Кристоф

Депюссе, который открыл 29 производственных площадок в 12 департаментах.

Кроме машин AMAZONE, компания предлагает также, среди прочего, технику Claas и JCB. На предприятии занято около 280 сотрудников, оно располагает высокопроизводительными цехами с сервисной службой и снабжением запасными частями.

Компания Depussay активно развивает рынок наших продуктов, в особенности наших опрыскивателей, сеялок и пассивных почвообрабатывающих орудий. Недавно была успешно введена в эксплуатацию новая сеялка точного высева Precea.

Мы благодарим г-на Депюссе и его сотрудников за успешное сотрудничество и желаем всей команде дальнейших успехов. Мы продолжим всеми силами поддерживать г-на Депюссе и его команду и оказывать им всяческое содействие.

Жилой дом основателя компании – «Белый дом»



Дом основателя в 1945 году

Спустя 27 лет существования AMAZONEN-WERKE, в 1900 году, основатель компании Генрих Драйер решил построить для себя и своей семьи добротный, большой дом. С одной стороны, дом должен был представлять компанию, с другой – хозяину хотелось иметь небольшое хозяйство. И он построил два дома в одном: привлекательный жилой дом со стороны улицы и фермерский домик с классической передней, дверью в прихожую и помещениями для скота, в целом, в очень скромном стиле, без роскошного санитарно-

Вначале Генрих и Лизетте занимали весь дом со своими восемью детьми и домашним персоналом. В 1932 году, когда дети съехали, младший сын Эрих с женой Эрной получили квартиру на верхнем этаже. Эрна, будучи родом из города, оборудовала весь

го оборудования, как это было принято в те времена в деревнях.



... и сегодня

дом центральным отоплением и установила современное санитарное оборудование. Изначально дом был построен из серого шлакоблока от металлургического цеха в Георгсмариенхютте, ныне Георгсмариенхютте GmbH. Западный фасад дома был облицован цинковыми плитами для защиты от непогоды.

Когда в 2001 году умерла последняя жительница дома, г-жа Эрна Драйер, дом не был снесен, а частично переоборудован под главное управление и перекрашен в белый цвет. Сегодня он стоит как украшение и достойно представляет AMAZONEN-WERKE. В «Белом доме» расположились члены правления Кристиан Драйер и Андреас Хемайер, руководители экспортного направления Кристиан Галл и Дмитрий Гуйо, а также часть отдела послепродажного сервиса.

Переезд музея AMAZONE на опытную станцию AMAZONE Вамберген



Новый музей AMAZONE на опытной станции Вамберген

На протяжении почти 20 лет в хозяйстве Вайткамп в Гасте размещался музей завода AMAZONEN-WERKE. Внутри большого зернового тока и бывших помещений для скота располагались исторические экспонаты от зерноочистительных машин до посев-

ной техники. Привлекательное каркасное сооружение служило соответствующей декорацией для нашей исторической сельскохозяйственной техники. Между тем, компания AMAZONEN-WERKE приобрела соседнюю усадьбу Вамберген с несколькими полями, прилегающими к территории нашего завода. Разумеется, стала очевидной необходимость перевести собранные за 135 лет экспонаты в более просторную усадьбу Вамберген.

В прихожей и соседних помещениях для скота с обеих сторон имеется много места для исторической техники AMAZONE. В каморках, где раньше ночевали слуги, мы выставили множество небольших сельскохозяйственных орудий и старинной утвари.

В то время как на территории усадьбы Вамберген представлено будущее современной сельскохозяйственной техники, в прихожей можно окунуться в более чем 100-летнюю историю техники AMAZONE. Одновременно посетители могут очутиться в условиях жизни и труда наших предков, проживавших в деревне.

Посещение возможно по предварительной договоренности.

Пожалуйста, отправьте свой запрос по электронной почте на dirk.Wortmann@amazone.de.

Исследования AMAZONE в усадьбе Вамберген:

Первая уборка в рамках проекта Controlled Row Farming

Первый год в рамках проекта Controlled Row Farming (CRF) закончился уборкой озимого ячменя. В рамках практически ориентированных опытов проводилась молотьба на всей делянке и взвешивание на распределителе удобрений. ZG-TS 7501 является прототипом со специальными выпускными воронками для подачи собранного урожая на прицеп. Экспериментальный сбор урожая, тем самым, проводится значительно эффективнее и сразу дает результаты.

Результаты показывают, что с двойными рядами зерновых на 50 см при меньшей на 50% норме высева можно достичь той же урожайности, что и при классическом посеве. С последней прополкой был проведен подсев клевера александрийского как сопровождающей культуры, которая непосредственно после уборки сформировала дополнительную биомассу.

В беседах с практиками и консультантами были отмечены положительные отзывы о концепции возделывания СRF с последовательной направленностью всех мероприятий на междурядную обработку. Осенью этого года стартовал 3-летний исследовательский проект DLG по основным принципам Controlled Row Farming (www.controlled-row-farming.de) с фокусом на стимулирование роста региональных полезных растений.

Проект «ReNuWi – Рядковое земледелие с сокращенным использованием химических средств защиты растений и стимули-

рованием полезных растений и дикорастущих трав» реализуется при поддержке Федерального фонда окружающей среды партнерскими организациями — Высшей школой Ангальт и нашим дочерним предприятием Schmotzer Hacktechnik в Бернбурге, Международном центре растениеводства. По итогам рандомизированных опытов на делянках мы ожидаем получить в течение следующих лет экономически обоснованные результаты и дополнительный опыт в другом климатическом регионе.



Всегда в пути для AMAZONE:

Экономист по внешней и оптовой торговле

Флориан Люер

В середине прошлого года г-н Люер стал представителем завода AMAZONE в регионе юго-восток Нижней Саксонии. Он стал преемником г-на Михаэля Хагера, который на протяжении 30 лет успешно представлял наши интересы.

Г-н Люер с 2007 года занимается сбытом сельскохозяйственной техники и много проработал с техникой AMAZONE; он хорошо знаком с регионом от Ганновера до Брауншвейга. Там он успешно прошел дополнительное обучение и получил сертификат продавца сельскохозяйственной техники ADG.

Тем самым, г-н Люер с хорошей подготовкой и большим энтузиазмом приступает к выполнению своих новых обязанностей в качестве представителя завода AMAZONE.



Слева направо:

Флориан Люер, Кристоф Мютцених (Wilhelm Hobein Landtechnik) и Михаэль Хагер

Карстен Мегьер женился на своей Инзе

Во второй половине 2020 года произошло событие, вызвавшее особую радость у многих коллег. Наш Карстен Мегьер, который с 2018 года работает в области техники для защиты растений в Гасте, 12 сентября 2020 года женился на своей невесте Инзе. Пара знакома много лет и только теперь связала себя узами брака. Их совместной страстью являются танцы.





Счастливые молодожены с коллегами из AMAZONE

Совместно со школой танцев в Георгсмариенхютте они оба уже принимали участие во многих чемпионатах по танцам. Изначально запланированное свадебное мероприятие с участием молодоженов в праздничном шоу должно было навсегда запечатлеться в памяти приглашенных гостей.

Однако поскольку из-за действующих ограничений праздник не состоялся, в день своего бракосочетания в Хагене в Тевтобургском лесу молодожены приятно удивили своих коллег. Для посещения «Старого Дома пастора» они присоединили к трактору опрыскиватель UF 2002 с новым автономным фронтальным баком FT-P 1502. Как видно на фото счастливой пары, платформу можно с успехом использовать для свадебной фотосессии. Мы желаем молодоженам всего доброго, светлого, счастья и, прежде всего, здоровья.

Spreader Application Center:

Прецизионное распределение удобрений с AMAZONE

Распределители удобрений AMAZONE известны с 1915 года. Центробежные распределители ZA принадлежат к их числу с 1958 года. Точность распределения регулярно тестируется уже на протяжении 106 лет. Вначале на поле ставили большие металлические ведра, с помощью которых захватывали удобрения. Ведра затем опустошали по отдельности и взвешивали содержимое. Позже выкапывали глубо-



Тестовый павильон в Хасберген-Гасте

кий ров, над которым по мосту проезжал трактор с распределителем удобрений. В 1983 году AMAZONE оборудовала тестовый павильон, в котором под зафиксированным распределителем перемещалась длинная тележка с улавливающими воронками. Позднее, для тестирования большей ширины захвата павильон был расширен.

Когда ширина захвата распределителя преувеличила 50 метров, мы изобрели новый метод тестирования, при котором распределитель устанавливался на вращающуюся стойку. Распределяемые удобрения улавливаются с одной стороны измерительного стенда длиной 42 м, на котором смонтированы 84 улавливающие воронки с онлайн-взвешивающими ячейками. Результат измерения рассчитывается с помощью программного обеспечения и напрямую передается в онлайн-базу данных удобрений.

С появлением центра Spreader Application Center прогресс пошел еще дальше. Сегодня пробы удобрений от наших клиентов исследуются с помощью мини-опыта по распределению. Полученные настройки передаются на распределитель удобрений с помощью приложения mySpreader на смартфоне через Bluetooth-соединение.

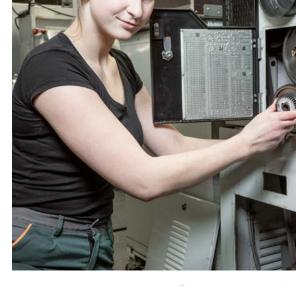
Благодаря Spreader Application Center и приложению mySpreader мы можем обеспечить оптимальное качество распределения с нашими распределителями удобрений.

Женская мощь в AMAZONE теперь и среди технических профессий

Есть профессии, традиционно предназначенные для мужчин. После реформы образования в 1980-х годах профессия слесаря-сборщика была заменена, среди прочего, профессией специалиста по промышленной механике. В сочетании с новыми сферами применения, электроникой, гидравликой и пневматикой, сформировалось очень интересное поле деятельности, привлекательное также для дам.

Так случилось и в AMAZONE. В 2015 году Франциска Виллер решила освоить интересную и разностороннюю профессию промышленного механика. При этом она овладела глубокими знаниями в области различных технологий изготовления, например, резание металлов, формование и сварка, а также научилась обращаться с электроникой и гидравликой на современных СNC-машинах.

После успешного окончания обучения она поступила на работу на наш головной завод в Хасберген-Гасте. Она отвечает за содержание, техническое обслуживание и ремонт оборудования. Со своими профессиональными навыками и умениями Франциска Виллер по собственной инициативе покорила традиционно мужскую профессию.



Промышленный механик Франциска Виллер

Мы желаем г-же Виллер дальнейших успехов и удачи.

Прощание с г-ном Фридгельмом Брёмструпом



Фридгельм Брёмструп ушел из жизни в марте этого года в возрасте 86 лет.

Уполномоченный представитель, руководитель отдела сбыта и член правления, г-н Фридгельм Брёмструп был исключительным руководящим сотрудником AMAZONEN-WERKE. Начав свое обучение в области торговли с 1952 года под руководством представителя 2-ого поколения семьи Драйеров, дипл. инж. (ТН) Генриха Драйера, он на протяжении следующих 49 лет реформировал нашу систему сбыта, организуя командировки для представителей завода и открывая

новые филиалы. При нем были также введены различные системы электронной обработки данных для сбыта AMAZONE. Он курировал также вопросы, связанные с рекламой нашего предприятия, а также очень успешно организовал планирование производства.

Эти важнейшие задачи он выполнял в тесном и доверительном сотрудничестве с нашим г-ном Клаусом Драйером и уполномоченным представителем г-ном доктором Рольфом Фридерихсом. Так, под контролем Фридгельма Брёмструпа из небольшого семейного предприятия с хорошим имиджем возникло предприятие с мировой известностью. Он тесно и гармонично сотрудничал также с коммерческим директором 4-ого поколения семьи Драйеров, г-ном дипл.эк. Кристианом Драйером. Фридгельм Брёмструп продолжил традицию длительной принадлежности к коллективу предприятия своей семьи, так как его отец также проработал столяром в AMAZONE на протяжении 50 лет. Дирк Брёмструп продолжает традицию в 3-м поколении и в настоящее время является руководителем отдела маркетинга и коммуникаций.

Деятельность г-н Фридгельма Брёмструпа в области достижения больших успехов AMAZONEN-WERKE заслуживает высокого признания. Руководство компании очень признательно ему за это.

Политика и сельскохозяйственная техника

18 августа этого года премьер-министр земли Северный Рейн-Вестфалия и кандидат в канцлеры от ХДС Армин Лашет в сопровождении нижнесаксонского министра экономики доктора Бернда Альтхусманна, депутата Ландтага Анетте Майер цу Штроен, председателя представительства ХДС Оснабрюк Верены Кеммерлинг и депутата Бундестага доктора Маттиаса Миддельберга посетил наш головной завод в Хасберген-Гасте.

Основной темой визита было современное, ресурсосберегающее и экологичное сельское хозяйство. Владельцы компании доктор Юстус Драйер и Кристиан Драйер рассказали о разносторонней деятельности AMAZONEN-WERKE в более чем 70 странах мира, а также представили «харизму» инноваций в сфере сельскохозяйственной техники "Made in Germany".

Принимающая сторона позитивно оценила готовность политиков заняться проблемами малого и среднего бизнеса, а также вызовами и сложностями, с которыми сталкивается сельское хозяйство. В своем заключительном слове г-н Лашет выразил благодарность всем присутствующим за конструктивный обмен мнениями и отме-

тил важное значение малых и средних семейных предприятий для экономики Германии. Гости были особенно впечатлены высоким уровнем цифровизации, применяемой в области сельскохозяйственной техники.

Слева направо:

Доктор Бернд Альтхусманн, доктор Юстус Драйер, Анетте Майер цу Штроен, Беттина Драйер, Кристиан Драйер, доктор Маттиас Миддельберг, Армин Лашет и Верена Кеммерлинг

Выходные данные

Издатель:

AMAZONEN-WERKE
H. DREYER SE & Co. KG
Postfach 51

D-49202 Hasbergen-Gaste Тел.: -+49 (0) 5405 501-0 Факс: +49 (0) 5405 501-147 www.amazone.de

amazone@amazone.de

Проект:

Дипл. инж. Клаус Драйер

Концепция, текст и оформление:

Рекламный отдел AMAZONE

Фото:

Архив AMAZONE, Эрик Паннир

Тираж: 10.000 экз.